

Table S3 Comparison between the degree of humanization existing and perceived, in the seven hospital wards enrolled						
	Ward A			Ward B		
	Existing*	Perceived**		Existing*	Perceived**	
		Parents	Staff		Parents	Staff
Space Comfort	Criteria 2.3.1***=0,56 Criteria 2.3.2***=1,31	88,9%	55,6%	Criteria 2.3.1***=0,67 Criteria 2.3.2***=2,25	72%	40%
Orientation mediation/translation /interpretation services	Criteria 2.2.1***=0 Criteria 1.3.1***=2	69,7%	66,7%	Criteria 2.2.1***=0 Criteria 1.3.1***=0	83%	100%
Ward C						
	Existing*	Perceived**		Existing*	Perceived**	
		Parents	Staff		Parents	Staff
Space comfort	Criteria 2.3.1***=0,56 Criteria 2.3.2***=2,75	74,2%	16,7%	Criteria 2.3.1***=2,42 Criteria 2.3.2***=0,78	33,3%	4,3%
Orientation mediation/translation /interpretation services	Criteria 2.2.1***=6,67 Criteria 1.3.1***=0	71%	66,7%	Criteria 2.2.1***=10 Criteria 1.3.1***=6	52,5%	65,2%
Ward D						
	Existing*	Perceived**		Existing*	Perceived**	
		Parents	Staff		Parents	Staff
Space Comfort	Criteria 2.3.1***=8 Criteria 2.3.2***=4,58	88%	60%	Criteria 2.3.1***=6,40 Criteria 2.3.2***=3,75	85,9%	83,3%
Orientation mediation/translation /interpretation services	Criteria 2.2.1***=0 Criteria 1.3.1***=0	76,1%	81%	Criteria 2.2.1***=0 Criteria 1.3.1***=0	52,5%	83,3%
Ward E						
	Existing*	Perceived**		Existing*	Perceived**	
		Parents	Staff		Parents	Staff
Space Comfort	Criteria 2.3.1***=8 Criteria 2.3.2***=3,33	88%	60%	Criteria 2.3.1***=6,40 Criteria 2.3.2***=3,75	85,9%	83,3%
Orientation mediation/translation /interpretation services	Criteria 2.2.1***=0 Criteria 1.3.1***=0	87,5%	81,8%	Criteria 2.2.1***=0 Criteria 1.3.1***=0	52,5%	83,3%
Ward F						
	Existing*	Perceived**		Existing*	Perceived**	
		Parents	Staff		Parents	Staff
Space Comfort	Criteria 2.3.1***=8 Criteria 2.3.2***=3,33	87,3%	60%	Criteria 2.3.1***=6,40 Criteria 2.3.2***=3,75	85,9%	83,3%
Orientation mediation/translation /interpretation services	Criteria 2.2.1***=0 Criteria 1.3.1***=0	87,5%	81,8%	Criteria 2.2.1***=0 Criteria 1.3.1***=0	52,5%	83,3%
Ward G						
	Existing*	Perceived **				
		Parents	Staff			
Space Comfort	Criteria 2.3.1***=8 Criteria 2.3.2***=3,33	87,3%	60%			
Orientation mediation/translation /interpretation services	Criteria 2.2.1***=0 Criteria 1.3.1***=0	87,5%	81,8%			
		/	63,6%			

*average criteria scores; **% positive answers ***Criteria 1.3.1: respect for linguistic specificities; 2.2.1: orientation and signage;
2.3.1: equipment and characteristics of the wards; 2.3.2: specific features and characteristics of the wards

Gray boxes indicate critical criteria according to the National Agency for Regional Health Services ([Agenas](#)) checklist for the existing, or negative answers according to Listening to people to Cure people ([LpCp](#))-tool for the perceived ..